



VILLE DE BERTHIERVILLE

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE D'AUTRAY
VILLE DE BERTHIERVILLE

RÈGLEMENT NUMÉRO 925-13

Règlement modifiant le règlement numéro 925 et ses amendements
concernant la tarification des activités de loisirs

ATTENDU QU'en vertu de l'article 244.1 et suivants de la *Loi sur la fiscalité municipale*, la Ville de Berthierville peut établir une tarification pour financer, en tout ou en partie, ses biens, services ou activités;

ATTENDU la nécessité de modifier le règlement numéro 925 et ses amendements pour ajuster la tarification de certaines activités de loisirs;

ATTENDU qu'un avis de motion du présent règlement a été donné lors de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 6 mai 2024 et que le projet de règlement fut déposé à cette même séance;

EN CONSÉQUENCE DE CE QUI PRÉCÈDE, il est proposé le conseiller Jean-François Frenière, appuyé par la conseillère Amélie Lebrun et résolu unanimement que le présent règlement numéro 925-13 modifiant le règlement numéro 925 et ses amendements concernant la tarification des activités de loisirs soit adopté:

ARTICLE 1

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

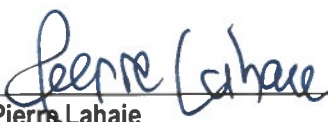
ARTICLE 2

Le présent règlement a pour objet de remplacer l'ANNEXE «A» du règlement 925 et ses amendements concernant la tarification des activités de loisirs par l'ANNEXE «A» du présent règlement.

ARTICLE 3

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Adopté à la Ville de Berthierville, ce 9^e jour de mai 2024


Pierre Lahaie
Maire


Sylvie Dubois
Directrice général et greffière

Avis de motion	2024-05-06
Dépôt du projet de règlement	2024-05-06
Adoption du règlement	2024-05-09
Avis public – Entrée en vigueur	2024-05-10



VILLE DE BERTHIERVILLE

ANNEXE «A»

VILLE DE BERTHIERVILLE
TARIFICATION / SERVICE DES LOISIRS

TABLEAU 1 :

TARIFICATION / ARÉNA	
ACTIVITÉS	TARIF
A) Tarif horaire – location de glace	275 \$ / heure
B) Tarif horaire – location de glace / Hockey mineur et Club de patinage artistique	250 \$ / heure
Tarif horaire à partir de 401 heures de location et suivantes :	212,50 \$ / heure
C) Tarif préférentiel s'appliquant du lundi au vendredi de 8 h à 16 h en considérant l'octroi des réservations selon l'ordre de priorité suivant : 1) Écoles dans le cadre du protocole d'entente intervenu entre la Ville et la Com. Scolaire 2) Autres écoles hors territoire 3) Autres locateurs	195 \$ / heure
D) Tarif – activité de patin libre	Gratuit
E) Tarif par séance d'hockey libre	Gratuit
F) Tarif - location de case	PETITE CASE : Résident : 125 \$ / par saison Non-résident : 155 \$ / par saison GRANDE CASE : Résident : 200 \$ / par saison Non-résident : 250 \$ / par saison

TARIFICATION SUPPLÉMENTAIRE - NON RÉSIDENTS / ARÉNA
(Association de Hockey mineur, Club de patinage artistique et ligue d'hockey d'adulte)

150 \$ par saison / par inscription ou participation de chaque personne résidant à l'extérieur de Berthierville

TABLEAU 2 :

TARIFICATION / CAMP DE JOUR	
LIEU DE RÉSIDENCE	Prix forfaitaire pour la saison
Berthierville : Par enfant	110 \$ / par semaine
Autres municipalités : Par enfant	260 \$ / par semaine
Amende aux retardataires : Tarif de 1 \$ par minute de retard calculé après l'heure de fermeture du camp de jour qui inclut le service de garde, s'il y a lieu.	

TABLEAU 3 :

TARIFICATION / PISCINE MUNICIPALE (BAIN LIBRE)				
CATÉGORIE	RÉSIDENTS DE BERTHIERVILLE		NON RÉSIDENTS	
	14 ans et moins	15 ans et plus	14 ans et moins	15 ans et plus
Individuel	Gratuit	Gratuit	20 \$ / par personne pour la saison	20 \$ / par personne pour la saison



VILLE DE BERTHIERVILLE

TABLEAU 4 :

TARIFICATION / PISCINE MUNICIPALE (Cours de natation)				
CATÉGORIE	RÉSIDENTS DE BERTHIERVILLE		NON RÉSIDENTS AUTRES MUNICIPALITÉS	
	14 ans et moins	15 ans et plus	14 ans et moins	15 ans et plus
Précolaire	45 \$ par session	-----	85 \$ par session	-----
Junior	55 \$ par session	-----	105 \$ par session	-----
Intervention aquatique	55 \$ par session	64 \$ par session	105 \$ par session	120 \$ par session
Adultes	-----	60 \$ par session	-----	120 \$ par session
Cours privés (30 minutes)	150 \$ par session	173 \$ par session	285 \$ par session	328 \$ par session

TABLEAU 5 :

TARIFICATION / PISCINE MUNICIPALE (Cours d'aquaforme et de perfectionnement)				
CATÉGORIE	RÉSIDENTS DE BERTHIERVILLE		NON RÉSIDENTS AUTRES MUNICIPALITÉS	
	Individuel	60 \$ par session		120 \$ par session

TABLEAU 6 :

TARIFICATION / SOCCER				
CATÉGORIE	RÉSIDENTS DE BERTHIERVILLE ET SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BERTHIER		NON RÉSIDENTS AUTRES MUNICIPALITÉS	
	14 ans et moins	15 ans et plus	14 ans et moins	15 ans et plus
Non résident	-----	-----	130 \$ / par saison	150 \$ / par saison

*Les usagers provenant de l'extérieur de Berthierville et de Sainte-Geneviève-de-Berthier sont soumis à la tarification pour les non-résidents décrite ci-dessus afin de pouvoir participer aux activités de soccer organisées par l'Association de soccer de Berthier, à l'exception du soccer pratiqué à l'intérieur des gymnases scolaires dont la tarification de chacune des écoles s'applique.

TABLEAU 7 :

TARIFICATION HORAIRE / GYMNASES DES ÉCOLES PRIMAIRES ET DE L' ÉCOLE SECONDAIRE PIERRE-DE-LESTAGE		
CATÉGORIE	TARIF HORAIRE	TARIF PAR SESSION POUR OBNL
Section d'un tier (1/3) de gymnase	12 \$ / heure	25 \$ / par session * et par gymnase loué
Gymnase simple	35 \$ / heure	25 \$ / par session * et par gymnase loué ou local loué ou par plateau loué
*Description des session	1) Session hiver / Janvier à mars 2) Session printemps / Avril à juin 3) Session été / Juillet à août 4) Session automne / Septembre à décembre	